CABLE ADDRESS: PAULSERN - NEW YORK SCHOFIELD'S SAFE CHECK 3 LETTER CODE

A. B. C. 5TH EDITION

PAUL E. SERNAU

Established 1909

EXPORTER AND COMMISSION AGENT

20 WEST 22nd STREET NEW YORK, N. Y.

December 8th 1941

Roy C. Bates 303 W. 106th N.Y. City

Dear Kurto-

Thank you very much for your letter, also in the name of the twins. We three wish you good luck in your new "home".

I have inquired all over but unfortunately I have not been able to find anything for you as yet. Did you try some of the agencies, especially that foreign language agency, the latter firm is very active in placing people with knowledge of foreign languages. I also spoke repeatedly to Dr. Simson in your behalf but he also has so far given negative replies only.

Last week I was at the State Department in Washington. They had cabled over to issue visae for Lotte and Peter. I am greatly upset and worried by this sudden outbreak of war and fear that it will be impossible for Lotte and Peter to leave Japan.-

Any day you happen to be in my neighborhood around lunchtime please come in and lets have lunch together.

I hope that you have good news from Helmuth and Til.Please give them our regards when you write.

Sincerely yours
and for Serman

Roy C. Bates

303 W 106 New York, N.Y. December 10,1941

Paul E. Sernau 20 W 22 New York, N.Y.

Dear Paul:

It may have been unavoidable, indeed, that Lotte and Peter now must hibernate in K. - and not only that, as the war doesn't look like a mere winter campign - , nevertheless you do not need to be told how I feel alarmed and stunned. As soon as you will get any news about, let me know, please. I hope my last letter to Lotte may still have reached her.

It is scarcely to be questioned that, besides Helmy who will go, I assume, to the Philipines or Hawaii, Tyll, too, will be drafted soon, and the same fate will occur to the twins later, and to ourselves, perhaps. "Spend dum spiro. "In any case it is the clear duty of all of us to help America

I thank you very gratefully for your spaking to Mr. Simson about my (non-existing) situation, your endeavorings now and in the future, and your advice. Be assured a much seems to depend on what is called protection.

When I hapen to be in your neighborhood I'll drop in and have a talk with you.

Please, give the twins my regards.

So long...

10/30/46 Dear Krut: - Latte had mitten that they were supposed to same an the "Marine Falcon" but that they had to wait for Peters anata mumber and would come on a preighter, possibly all the ray through the Panama Canal to New York. - I dan very ausiausly avaiting some news from her. Saw enclosed ad by chance in the German nenspaper. Is not that the Schlimbahm scho nas your slient?
As soon as I hear anything about Lattes departure d'Ill cartait you. Please do likewise. Kind regards

MONTO IVACINO, DOINING U Vanderbilt, 20 E. 40. Str. r'eiertagsarbeit.

Frei

130

Hummel - Hummel

Erstklasssige

KORRESPONDENTIN

gesucht für sofort.

Dr. PETER SCHLUMBOHM

MANUFACTURER

Str., New York City.

Tel. BArclay 7-9638 (Interviews Samstag und Sonntag außerdem möglich.)

die Schönheitspflege im Vogue 178 East 85. Str. (3. Ave.)

PAUL E. SERNAU

IMPORT - EXPORT
20-26 WEST 22ND STREET
NEW YORK 10, N. Y.

NEW ADDRESS: 24 EAST 21st STREET New York 10, N. Y.

